

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA:

**Condolianzes:** tolun pert al dolur di familiars dla defunta Maria Saning - Sigismondi che é gnüda cherdada dal Signur a tò pert te so règn ala eté de 84 agn. Che èla palses tla pêsc dl Signur.

**Aodanzes:** nostes aodanzes va a Alexander Alfreider y Mirkowsa Daria che se marida in sabeda tla bela dlijia da Calfosch. Che chësc lian sides impli de fede, fedelté y amur. Düt l'bun.

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

**La vita di sanc:** Ai 06 de jügn recorda la Dlijia **San Norbert**, nasciü a Xanten (Païsc Todësc) l'ann 1085. L'ann 1115 él rovè te n gran temporal. Al s' à odù tl prigo, à cambié vita y é deventè prou. Al à fondé l'ordin di Premonstratenser con le convént tla Francia. Da dailò demez él jü a pordiché tl Belgio y ti Païsc Todësc. Sciöche arzivësco da Magdeburg 1126 àl reformé la vita cristiana, la devoziun a Santa Maria y al'Eucarestia. Al é mort l'ann 1134.

**Marcia francescana dala Val Rieti a Assisi :** Ne aste forsc nia ciamó planifiché to isté? Te sal bel da sté en compagnia y da jí a pe? Spo este l'dërt/la dërta! Dai 25 de lugio ai 04 de agost 2016 vá indò jogn y jones de döta Italia n'edema a pe por arjunje Assisi y festejé adöm la festa dl pordon (Portiuncola). N grup de ca. 30-40 porsones da Südtirol y l'Austria pëia ince ia da Balsan, accompagná da n valgùn patri franziscagn. Chisc dis é caraterisá da de beliscimes contrades, da l'sté adöm te grup y parti esperiënzes desvalies, da temp por se instësc, da vire la scemplizité y la bela compagnia, dal perié deboriada. An vá indöt 6 dis a pe por ca. 5-6 ores al de y al vëgn dormí te scores, convénc o tl hotel a mile stères (sot al cil sarëgn)! L'cost é de 295 euro. Jogn y jones dai 16 ai 40 agn é dër bel'inviá a se lascé ite a n'esperiënza da nia plü desmentié! Informaziuns plü menüdes ciafon sot a [www.laverna.at](http://www.laverna.at) o pro Br. Stefan: [stefan.kitzmueller@franziskaner.at](mailto:stefan.kitzmueller@franziskaner.at)

**La biblioteca Sas dla Crusc inviëia:** in lünesc, ai 6 de jügn dales 15:00 a La Ila olache a "l'ora dles stories", olache al vëgn lít dant a mituns y mitans dai 6 cina 10 agn.

**Referat dal titul " La familia se cambia – la situaziun iuridica"** in lünesc, ai 6 de jügn, dales 20,00 tla scola mesana da La Ila. Ti ultimi agn se á la composiziun dles families cambié dassén. Al è porchèl important avéi la dërta informaziun ince iuridica sura les situaziuns nöies de familia, gonot complicades. Al gnará traté chisc argumënc: familia de fat y uniuns de vita; desfarënzia iuridica danter ester maridá y vire adöm por i gragn y por i mituns; la responsabilité genitoriala: dërc y dovéis di mituns; i dërc de arpejun tl caje de ester maridá y nia maridá. Referent: Avv. Christian Pedevilla.

**Le Sorvisc ai Jogn** inviëia en mercui ai 08.06.16 dales 19.30 tl zënter dla jonëza y dla cultura Saj.un a La Ila a en referat sura le iade de solidariteté tla Bolivia. Les döes jones dla Val Badia, Sara Ploner y Sofia Ferdigg, nes cuntará de sües impresciuns y dl' esperiënza fata tratan chësc iade.

**Domisdé cun jüç da mësa – aurela cürtä cun jüç pur düta la familia:** in mercui, ai 08 de jügn dles 15.00 tla biblioteca Sas dla Crusc a La Ila. N espert dà consëis y spliga les regoles di jüç, che po' ince gnì imprestà fora.



## Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Michil y S. Vighile

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALE



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

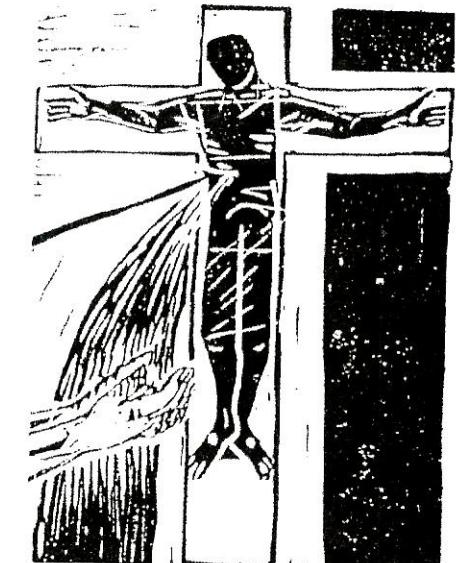
Ann "C" 05.06. – 12.06.2016 Festa dl Sacher Cör de Gejú n. 28

*Dio ci ha rivelato nel suo Figlio Gesù  
mite e umile di cuore,  
la grandezza del suo amore.*

"Amatevi gli uni  
gli altri."

Ma come è difficile  
amare!

Signore aiutaci Tu,  
ad essere segni  
trasparenti  
del tuo amore.



## S. Mësses a Corvara

05.06.2016

Luca 7,11-17

Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dl Sacher Cör de Gejù  
09.30 Les Comunitês da Corvara y Calfosch zelebrëia la Festa dl Sacher Cör de Gejù. S.Mëssa ciantada dal cör y dedô prozesciun cun due Vangeli y renovaziun dl'aleanza cun l cör de Gejù.

S.Mëssa pur def.to Josef Egger.

S.Mëssa pur def.ti Teodoro Rottonara y Emilia Moling.

S.Mëssa dl'ann pur def.ti Sabina y Domenico Pinter.

S.Mëssa pur def.ti Sepl y Petronilla Dapunt.

S.Mëssa pur def.to Carlo Raia.

18,30 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.

S.Mëssa pur def.ti Sandro y Clara Pescosta.

S.Mëssa pur def.to Franco Bassot.

S.Mëssa pur def.ti Franz, Anna, Erwin y Oswald Alfreider.

S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Leiter.

06.06.2016

Lünesc – Lunedì – Montag

18,30 S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi.

S.Mëssa dl'ann pur def.ta Francesca Piccolruaz.

S.Mëssa ad intenziun dla fam. Lucchini.

S.Mëssa pur def.to Jan Willeit.

S.Mëssa pur def.to Norbert Planatscher.

S.Mëssa pur def.ti Maria y Leopold Agreiter.

10.06.2016

Vëindres – Venerdì - Freitag

07,25 II.S.Mëssa de supultiura pur def.ta Maria Saning – Sigismondi.

S.Mëssa pur def.to Pepi Adang.

S.Mëssa pur def.to Peppi Pezzei.

S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara.

S.Mëssa pur def.to Vincenzo Dorigo.

11.06.2016

Sabeda - Sabato – Samstag

06.45 Pëia ia la porciun pur la Crusc y dailò dales

10.15 ca. S.Mëssa pur dûc i partezipanc.

12.06.2016

Luca 7,36-8,3

Dumënia – Domenica–Sonntag – XI. Dumënia dl'ann

10,00 S.Mëssa pur def.ti dla fam. Frena.

S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Iaco Kostner.

S.Mëssa pur def.ta Maria Glira – Pezzei.

S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti Piccolruaz – Maneschg.

S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Vijo Valentin.

14,00 BATÓ de Julian Alfreider.

18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Gustin Frenademetz.

S.Mëssa pur def.to Oswald Oberbacher.

S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.

S.Mëssa pur def.to Franzl Dalponte y def.ti Mimi y Gottfried.

**Porciun sö la Crusc in sabeda, ai 11.06.2016 dales 6.45.:** i prëi bel da tò pert ala porciun sö la Crusc: al è dessigü sfadius. Al è ince la possibilite da jì cina Castalta cun l'auto y da dailò jì para cun la porciun. Dala malga Pasciantadù sura Castalta, olache al vëgn fat na picera palsa, piarun ia incér les 9.20 por ester sö la Crusc dales 10.15 por zelebrè la S.Mëssa.

**Ministranc:** in mercui, ai 08 de jügn dales 15.00 se incuntunse dûc sön plaza de dlijia da Corvara por istruziun y divertimënt.

## S. Mësses a Calfosch

05.06.2016

Luca 7,11-17

Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dl Sacher Cör de Gejù  
08,30 Degüna S.Mëssa.

09.30 A Corvara: S.Mëssa pur les Comunitês da Calfosch y Corvara cun porciun cun 2 Vangeli. Trames les Comunitês da Calfosch y Corvara é inviades a tò pert a Corvara ala S.Mëssa dales 9.30 y dedô al porciun. Cun devoziun orunse onorè l Sacher Cör de Gejù.

07.06.2016

Mertesc – Martedì – Dienstag

16,00 Degüna S.Mëssa.

08.06.2016

Mercui – Mercoledì – Mittwoch

17,00 S.Mëssa pur def.ta Maria Oberhammer – Costner.

S.Mëssa pur les püres animes.

S.Mëssa ad intenziun de Christine y Max Pitscheider.

S.Mëssa dl'ann pur def.ta Maria Mersa de Jocl.

S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Maria y Helga Mersa.

11.06.2016

Sabeda – Sabato – Samstag

06.30 Pëia ia la porciun pur la Crusc y dailò dales

10.15 ca. S.Mëssa pur dûc i partezipanc.

14,00 Noza y S.Mëssa da noza di nevic Alexander Alfreider y Mirkowsa Agnieszka Daria.

17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XI. Dumënia dl'ann :

S.Mëssa dl'ann pur def.to Franz Mersa de Nila.

S.Mëssa pur def.to Germano Costner y def.ti Fornasaro y Botter.

S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott pur ringraziamënt.

S.Mëssa pur def.ti Hanni, Willi, Maddalena y Peter.

S.Mëssa pur def.ti Daporta.

S.Mëssa pur def.to Siur Laurënz Irsara.

S.Mëssa pur def.ti Eugenio y Maria Rederlechner.

12.06.2016

Dumënia – Domenica – Sonntag – XI.Dumënia dl'ann

08,30 S.Mëssa pur la Comunità.

S.Mëssa pur def.ti Ludwig y Maria Alfarei.

S.Mëssa pur def.ti Giovanni y Maria Schrott.

S.Mëssa in onur de Sant Ujöp da Oies ad intenziun dla fam. de Zita Pescosta.

S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Schrott.

**Porciun sö la Crusc in sabeda, ai 11.06.2016 dales 6.30.:** i prëi bel da tò pert ala porciun sö la Crusc: al è dessigü sfadius. Al è ince la possibilite da jì cina Castalta cun l'auto y da dailò jì para cun la porciun. Dala malga Pasciantadù sura Castalta, olache al vëgn fat na picera palsa, piarun ia incér les 9.20 por ester sö la Crusc dales 10.15 por zelebrè la S.Mëssa.

**Ministranc:** in mercui, ai 08 de jügn dales 15.00 se incuntunse dûc sön plaza de dlijia da Corvara por istruziun y divertimënt.